

MEGÚJUL ÉS BŐVÜL A FŐVÁROS HÉV-HÁLÓZATA



Ideiglenesen
összekötik a 71-es
és a 152-es vonalát

3. OLDAL



Új sebészeti lézerekészülék

4. OLDAL



Gyári dolgozók találkozója

12. OLDAL





A fejlesztésről szóló kisfilmet itt nézheti meg:



Régóta várt fejlesztés

Borbély Lénárd polgármester elmondta: Csepel reneszánszát éli, hiszen a kormányval együttműködve olyan beruházások valósultak és valósulnak meg, amelyek a kerületet nagyon magasra fogják emelni. Ilyen a HÉV is, amely egy régóta várt fejlesztés. Ha elkészülnek a tervezett munkák, azzal a kerület sokat nyer, az itt lakók életminősége javul.

December 31-éig befejezik a munkát – ezt követően a csepeli HÉV a korábbi nyomvonalán haladhat a Boráros térig

Megújul és bővül a főváros HÉV-hálózata

Bővül és megújul a budapesti HÉV-hálózat, várhatóan 2030-ig összekötik a csepeli, ráckevei és a szentendrei vonalakat a Duna alatt. Több százezer budapesti és az agglomerációban élő lakos napi közlekedését könnyítik meg és teszik kényelmesebbé. Egyebek mellett ez hangzott el azon a sajtótájékoztatón, amelyet a csepeli HÉV-végállomás kocsisíkjében rendeztek szeptember 9-én.

Lapunk kérdésére **Keresztes Péter**, a MÁV-HÉV Zrt. vezérigazgatója meg-

erősítette: a Kvassay híd felújítása az eredeti terveknek megfelelően zajlik, és december 31-éig befejezik a munkát. Ezt követően a csepeli HÉV újra a korábbi nyomvonalán haladhat a Boráros térig. Egy másik kérdésünkre **Fürjes Balázs**, Budapest és a fővárosi agglomeráció fejlesztéséért felelős államtitkár válaszolt. A távolabbi tervekben ugyanis az szerepel, hogy a csepeli HÉV-et a Közvágóhídtól a Soroksári út alatt vezetik be a Boráros tér érintésével a Kálvin térig. Itt kötnék össze a szentendrei HÉV-vel és a metró vo-

nalával. Ahogy az államtitkár mondta, ez a fejlesztés egyelőre tervezőasztalon van, a tervek végső változata 2023-ig készülne el. Utána indítanák el a közbeszerzési eljárásokat és a beruházást.

Gyorsabb, kényelmesebb

Új egyensúlyt kell megteremteni a tömegközlekedés, valamint az autós, kerékpáros és a gyalogos közlekedés között. A főváros agglomerációjából naponta mintegy 1,4 millió ember utazik a városba, ami megterheli Budapest közlekedését. A cél az, hogy gyorsab-



fotó: Tóth Beáta

Vitézy Dávid, Keresztes Péter, Fürjes Balázs, Homolya Róbert és Németh Szilárd a csepeli sajtótájékoztatón

ban, kényelmesebben utazhassanak az ingázók, kisebb legyen a dugó és a környezetkímélés szempontjából tisztább legyen a levegő. A beruházás keretében 54 korszerű HÉV-szerelvény érkezik Budapestre 2025-ig. A HÉV-pályákkal és a megállókkal együtt az irányítási és az utastájékoztatói rendszer is megújul, valamint kapcsolódási pontok létesülnek a vasúti közlekedéssel 2027-ig, s az utazási idő is lerövidül.

A sajtótájékoztatót részt vett **Németh Szilárd** országgyűlési képviselő, a Honvédelmi Minisztérium államtitkára, **Homolya Róbert**, a MÁV Zrt. elnök-vezérigazgatója és **Vitézy Dávid**, a BFK Budapest Fejlesztési Központ vezérigazgatója is. • CS

Egyelőre ideiglenesen, de összekötik a 152-es és a 71-es buszjáratokat

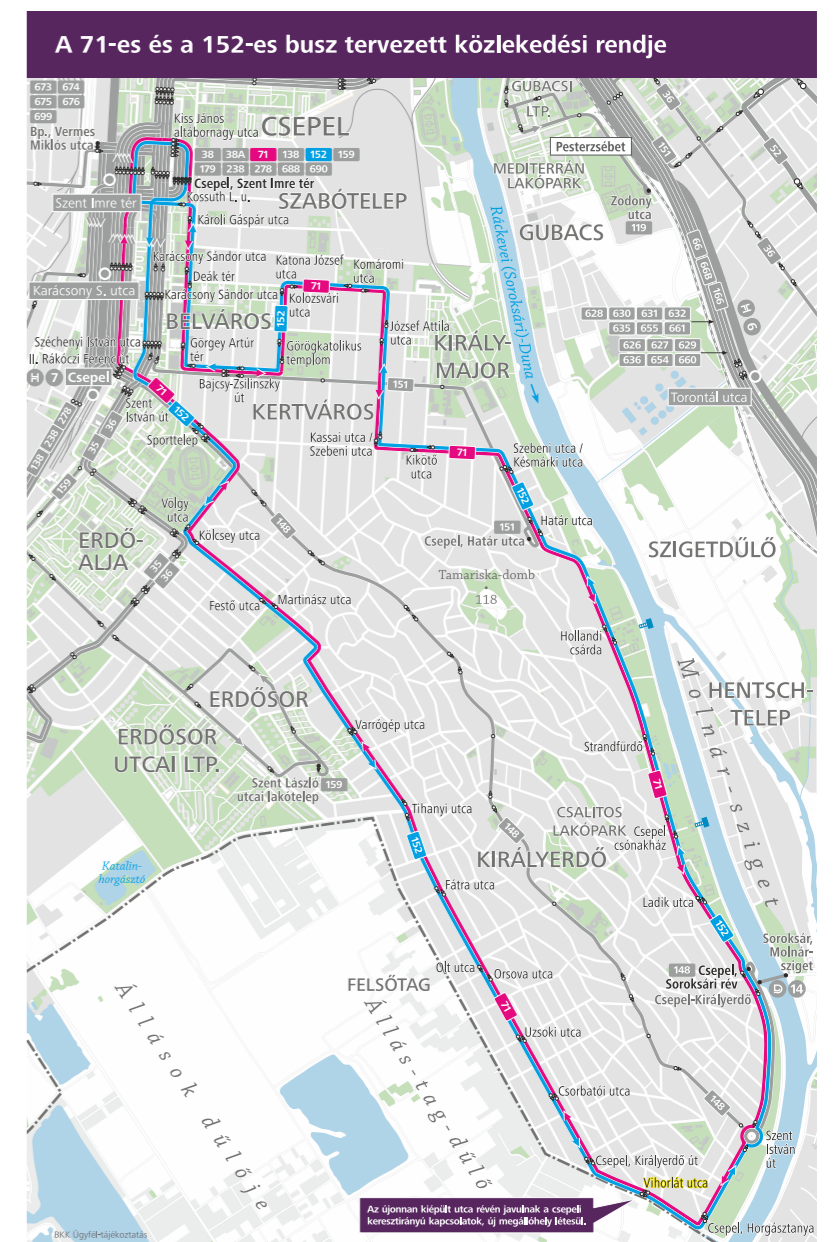
Testüzem októbertől

A tervek szerint október elsejétől testjelleggel összekötik a 152-es és a 71-es buszjáratok útvonalát, és kétirányú körjárat alakítanak ki. A testüzem alatt tapasztalatokat gyűjtenek a szakemberek, az önkormányzat pedig a lakosok véleményét kéri ki.

A módosítást a csepeli önkormányzat tavalyi beruházása tette lehetővé: ekkora kerület önerőből és kormányzati támogatásból megépítette a Királyerdő utat. A szakemberek szerint a járatok összekapcsolásával Csepelen belül harántirányú kapcsolat jöhet létre, így például a Kis-Du-

na-part térsége közvetlenül elérhetővé válik, többek között a Szent László utcai lakótelep térségéből is.

A szakemberek javaslata az, hogy kétirányú körjáratot vezessenek be, amelynek testüzeme október elején indulna el. A testüzem ideje alatt az önkormányzat és a BKK Zrt. tapasztalatokat gyűjtene a kihasználtság és a lakossági visszajelzések alapján. A járat véglegesítését megelőzően az önkormányzat kikéri a csepeliek véleményét arról, mennyire elégedettek az új körjáratral, mennyire látják hasznosnak annak állandósítását.



Új sebészeti lézerkészülék

Budapesten és az országos járóbetegek szakellátásában is egyedülálló, a legkorszerűbb sebészeti lézerkészülékkel dolgozhatnak a Tóth Ilna Egészségügyi Szolgálat szakorvosai. A magyar gyártmányú OPAL 30 DC berendezés alkalmas bőrgyógyászati, fül-orr-gégészeti, valamint kisebb sebészeti beavatkozásokra. A közel tízmillió forint értékű készüléket, melyet **Borbély Lénárd** polgármester adott át, a csepeli önkormányzat vásárolta a szakrendelőnek. „Az új eszköz mobilis karral működik,

célzó fényt irányít a gyógyítandó területre” – mondta el **dr. Cseri István** érsebész a készülék bemutatásakor. Hozzátette: elsősorban a bőr különféle jóindulatú elváltozásaira, bizonyos gyulladásos, szoptikus elváltozásokra, akár benőtt köröm rendbetételére is használható. Bizonyos körülmények között aranyérműtetet is végezhetnek vele. A járóbeteg-ellátás tekintetében azonnal több szakterületet ki tud szolgálni, az egynapos sebészetben jól alkalmazható.

• Antal Zsuzsa



fotó: Tóth Beáta

A közel tízmillió forintos készülék az egynapos sebészetben is jól alkalmazható

Átadták az év KRESZ-parkja díjakat

Második helyezést ért el a csepeli Bringaváros „Az év KRESZ-parkja 2020” pályázaton. A közlekedési kultúra napja alkalmából megrendezett konferencián és díjátadón **Morovik Attila** alpolgármester képviselte kerületünket.

Közlekedési kultúránk értékei címmel idén tavasszal indított pályázatot a Partnerség a Közlekedésbiztonságért Egyesület, a Közlekedéstudományi Intézet, a Budapesti és Pest Megyei Mérnöki Kamara és a Közlekedéstudományi Egyesület. A Bringavárost a Csepeli

Városgazda Közhasznú Nonprofit Zrt. nevezte be a pályázatra, idén áprilisban. Bár a közlekedési kultúra napját május 11-én ünnepeljük, a járványhelyzet miatt a hivatalos díjátadó ünnepségre csak szeptember 10-én kerülhetett sor az új városháza dísztermében.

A főszervezők döntése alapján a csepeli KRESZ-park második helyezést ért el a versenyben. A díjjal járó oklevelet **Morovik Attila** alpolgármester vehette át. Lapunknak elmondta: „A csepeli KRESZ-park felújítása 2018. januárjában kezdődött. A munkálatok önerőből, közel 36 millió forintból valósultak meg, a Városgazda és az önkormányzat kivitelezésében zajlottak. Ez teljes rekonstrukciót jelentett, hisz a korábbi rossz állapotú park minden szem-

pontból korszerűsítésre szorult. Bringavárost 2018 szeptemberében adtuk át, ekkor került sor az önkormányzat közlekedésbiztonsági programjának bemutatójára is.” A különleges KRESZ-park rendkívül kedvelt a környező iskolák, óvodák körében, de a park népszerűségét mutatja az is, hogy hétvégenként olyan sokan látogatják, hogy az ott élők újabb parkolók kialakítását kérték az önkormányzattól.

„Ebben természetesen partnerei vagyunk az ott lakóknak” – hangsúlyozta az alpolgármester. Egyúttal az elismerés kapcsán kiemelte, a díjnak eszmei értéke van. Hozzájárulhat a park további népszerűségéhez, hisz a pályán életszerű körülmények között, biztonságban gyakorolhatják a gyerekek a kéreklapozás szabályait. • PE



fotó: GM



Morovik Attila a díjátadón



FKF FŐVÁROSI KÖZTERÜLET-FENNTARTÓ NONPROFIT ZRT.
BUDAPEST

GYŪJTŐPONTOS LOMTALANÍTÁS XXI. kerület, 2020

KIJELÖLT KERÜLETI GYŪJTŐPONT: 1211 Budapest, Szállító u. 2.
IDŐPONT: 2020. szeptember 22. - szeptember 30., 9-18 óráig



A gyűjtőpontos lomtalanítás során lom kizárólag a fenti helyszínen és időpontban adható le, közterületen való elhelyezése szabálysértésnek minősül.

ELŐZETES REGISZTRÁCIÓ ÉS IDŐPONTFOGLALÁS:
2020. szeptember 14-től a www.fkf.hu oldalon és a **06 80 353 353** telefonszámon

Tisztelt XXI. kerületi Ügyfeleink!

A három hónapos rendkívüli járványügyi helyzet miatt Budapesten 61 nap, azaz 61 körzet lomtalanítását halasztottuk el, ami az összes éves lomtalanítási nap mintegy harmada. Az elhalasztott napokat a szoros éves lomtalanítási programba idén már nem lehet változtatás nélkül beilleszteni. **Ezúton is jelezzük, hogy az elhalasztott kerületi – így a csepeli – lomtalanítást az önkormányzat kérésére soron kívül, az elsők között fogjuk 2021. február második felében – az időjárás függvényében – hagyományos módon elvégezni.**

Társaságunk az Önök kerületében a lomtalanítást ebben az évben kombinált rendszerben, gyűjtőpontos módszerrel végzi el. A gyűjtőpont a kerület kijelölt helyszínen **szeptember 22. és szeptember 30. között**, 9 napon át üzemel.

- A gyűjtőpontos lomtalanítás előzetes időpont-regisztrációhoz és mennyiségi korláthoz kötött.
- Egy háztartás 2 m³ lomhulladékot szállíthat be.
- A kijelölt gyűjtőpontot kizárólag a XXI. kerületi lakosok vehetik igénybe, amit lakcímkártya és ugyanazon személy nevére szóló személyi igazolvány bemutatásával kell igazolni.
- A gyűjtőponton kizárólag a háztartásban feleslegessé vált nagydarabos hulladék (ami méretei miatt nem rakható a hulladékgyűjtő-tartályba, pl. elhasznált bútorok, ágybetétek, szőnyegek) adható le.
- Bizonyos veszélyes, illetve egyéb, különleges kezelést igénylő hulladékok leadására a XXI. kerület, Szállító utca - Weiss Manfréd út sarkán kijelölt ideiglenes gyűjtőponton, a lomhulladék leadásával azonos időszakban, szeptember 22. és szeptember 30. között minden nap 9-től 18 óráig van lehetőség.

Az idej, kombinált rendszerben, gyűjtőpontos módszerrel történő lomtalanítás előnyei:

- A szokásostól eltérően nem egyetlen este, hanem több, mint egy teljes hét áll a lakosok rendelkezésére, hogy megváljanak lomjaiktól.
- Tiszta és rendezett marad a lakókörnyezet, hiszen így közegészségügyi kockázatot jelentő, nem megfelelő minőségű hulladék semmiképp sem kerülhet az utcára.
- Megszűnnek a közismert illegális kísérelő jelenségek: a „lomizás” és a guberálás.

További információkért kérjük, látogassanak el weboldalunkra vagy keressék fel ügyfélszolgálatunkat a **06 80 353 353** telefonszámon.



FKF TEGYÜNK EGYÜTT BUDAPEST TISZTASÁGÁÉRT!

Zajlik a park kialakítása a volt iskola helyén

A volt Görgey iskola helyén május óta zajlanak a munkák: a csepeliek hamarosan birtokba vehetik az új pihenőparkot. Ahogy arról korábban is írtunk, az ingatlan 2018-ban sikerült visszaszereznie az önkormányzatnak, miután az előző városvezetés 2007-ben azt egy magánvállalkozónak adta el. A leromlott állapotú, balesetveszélyes épületet

Borbély Lénárd polgármester, Ábel Attila, Morovik Attila és Pákozdi József alpolgármesterek a bejárásán



Az egykori iskola helyén épülő park látványterve



sági fórumon meghallgatta az érdeklődők észrevételeit, ötleteit. A közösségi tervezés útján megvalósuló beruházás végén egy új park várja majd itt a csepelieket.

Mint korábban már beszámoltunk róla padok, szökőkút, sétány, futókör várja majd a látogatókat. Bővítik a parkolási lehetőséget, kiépítik a közvilágítást, növényeket, gyepet telepítenek.

Vádat emeltek a csepeli MSZP-s képviselő ellen

A Csepel.info értesülései szerint ittas vezetés miatt emelt vádat a Szigetszentmiklósi Járásbíróság **Csaba Péter** ellen. Az MSZP politikusa – lapzártánkig – nyilvánosan sem írásban, sem szóban nem kért elnézést a történetek miatt. **Csaba Péternek** nem ez az első botrányos ügye: a választási kampányban birkaként jellemezte a fideszes szavazókat, és azzal viccelődött a legnagyobb közösségi oldalon, hogy arab migránsok erőszakolják meg őket.

A csepeli szocialistáknál az ittas vezetés ugyanakkor még az enyhébb kihágások közé tartozik. Az elmúlt bő tíz

évben kettős gyilkosság, sikkasztás, pedofília, aljas indokból elkövetett rágalmozás, magánokirat-hamisítás miatt ítélték el jogerősen a politikusaikat. **Szentezky János**, a párt meghatározó embere októberben áll ismét bíróság elé: akkor a csepeli lakásmutyi-botrányként elhíresült bűncselekmény-sorozatban hirdettek elsőfokú ítéletet.

Hiába kerültek azonban többször is a csepeli MSZP politikusai az or-



szágos lapok címdalára a botrányos ügyekkel, a párt szeptemberi tisztújításán megerősítették a vezetőiket. Így ismét a Kabán élő **Bangóné Borbély Ildikót** választották az MSZP helyi elnökének. **Szentezky János** kongresszusi és választmányi küldöttként képviseli tovább a csepeli MSZP-t. **Dobák István**, aki tiltakozott **Bangóné** és **Szentezky** vezetési módszerei ellen, már nem került be a vezetésbe, párttagságát pedig felfüggesztették. • TK

2019-ben elbontották, ugyanebben az évben pedig az önkormányzat kérdőíves felmérésbe kezdett arról, mi legyen a terület sorsa. A kérdőívek beérkezését követően az önkormányzat egy lakos-

INGYENES GYÜMÖLCSFA AKCIÓ



Borbély Lénárd
Csepel polgármestere

TISZTELT CSEPELIEK!

Csepeli Zöld Sziget Programunk részeként idén ősszel is meghirdetjük népszerű **gyümölcsfa akciónkat!**

Elültetni és felnevelni egy apró növényt, különleges élmény: odafigyelést, szeretetet, gondoskodást kíván. Az odaadó munka nyomán felcseperedik egy élet, amely nemcsak saját kertünket, de **környezetünk egészségét is szebbé, otthonosabbá teszi**, és gyümölcsből gyermekeink, unokáink is részesülhetnek majd.

Ingyenes gyümölcsfa akciónkkal segíteni szeretnénk a csepeli családi és társasházak kertészkedést kedvelő lakóinak.

Jelentkezzen Ön is Csepel Önkormányzatának **ajándékáért**, az **ingyenes** facsemetéért!

Csepel az otthonunk, tegyük zöldebbé közösen!

FELHÍVÁS

CSEPEL ÖNKORMÁNYZATÁNAK **ŐSZI GYÜMÖLCSFA AKCIÓJÁBAN** LAKCÍMENKÉNT 1 DB SZABADGYÖKERŰ GYÜMÖLCSFÁT (MEGGY, KÖRTE, SZILVA, KAJSZIBARACK, ŐSZIBARACK) AJÁNL FEL A KERÜLET CSALÁDI HÁZAIBAN, ILLETVE A KERÍTÉSSEL KÖRBEZÁRT TÁRSASHÁZAKBAN ÉLŐ KERTÉSZKEDNI VÁGYÓ LAKÓK RÉSZÉRE, MAGÁNTERÜLETRE TÖRTÉNŐ ÜLTETÉSRE.

MEDDIG ÉS HOGYAN LEHET JELENTKEZNI?

A jelentkezési lapok benyújtásának határideje: **2020. október 13.** Amennyiben szeretne részt venni programunkon, kérjük töltsse ki a **Jelentkezési lapot**, amely beszerezhető a Csepeli Városgazda Közhasznú Nonprofit Zrt. ügyfélszolgálati iroda 1-es ablakánál, vagy letölthető a www.csepel.hu, illetve a www.varosgazda.eu weboldaláról. A kitöltött jelentkezési lap benyújtható a) postán a Csepeli Városgazda Közhasznú Nonprofit Zrt. (1215 Budapest, Katona József u. 62-64.) címére feladva, vagy b) személyesen az ügyfélszolgálati irodán, vagy c) a gyumolcsfa@varosgazda.eu e-mail címen.

KI VEHETI ÁT A NÖVÉNYEKET?

Társasházak esetében a lakóközösség nevében eljáró közös képviselő (cégszerű aláírással), kertés házak esetében az adott címre érvényes lakcímkártyával rendelkező lakos jelentkezését várjuk. A gyümölcsfa átvételére a jelentkező meghatalmazást állíthat ki.

BŐVEBB INFORMÁCIÓ ÉS FELVILÁGOSÍTÁS:

Erdeiné Schuch Beáta zöldterületi asszisztens • 1/277-7856, 30/698-5921 • erdeine.beata@varosgazda.eu



JELENTKEZZEN ÖN IS!

HATÁRIDŐ: 2020. OKTÓBER 13.

MIKOR ÉS HOL VEHETŐK ÁT A NÖVÉNYEK?

A növények átvételének időpontja és helyszíne: **2020. november 13., 7-17 óra között**, a Csepeli Városgazda Közhasznú Nonprofit Zrt. 1215 Budapest, Katona József u. 62-64. szám alatti székhelyén, a Kassai utca felőli dolgozói parkolóban. A növények átvételekor kérjük, a személyi igazolványukat és lakcímkártyájukat, szükség esetén meghatalmazásukat is, hozzák magukkal!

KI TUD SEGÍteni A NÖVÉNYEK ELÜLTETÉSÉBEN ÉS ÁPOLÁSÁBAN?

A fa elültetéséről és későbbi ápolásáról a jelentkezőknek kell gondoskodniuk! A szakszerű ültetésről és ápolásról a facsemeték átadásakor tájékoztatjuk a jelentkezőket. A program lebonyolítását a Csepeli Városgazda Közhasznú Nonprofit Zrt. Zöldterület-fenntartási osztályának munkatársai végzik. Kertész szakembereik **szívesen adnak tanácsokat** a telepítést megelőzően és a gondozási időszakban is.



Hírek a csepeli iskolákból

Iskolai helyzetkép tanévkezdés után



A tanév három hete tart. Hogy mi történt ezalatt a kerület iskoláiban, milyen intézkedések várhatók, arról Tóth Jánost, a Dél-pesti Tankerületi Központ igazgatóját kérdeztük. Felhívjuk olvasóink figyelmét, hogy a cikk a szeptember közepén fennálló helyzetet tükrözi.

„Az intézmények a miniszteri ajánlások szerint kidolgozták és kiadták a saját eljárásrendjeiket. A tanévet az iskolák már e szabályok ismeretében kezdték el, de ezeket folyamatosan aktualizálni kell az adott helyzethez” – hangsúlyozza **Tóth János**, aki azt is elmondja, hogy a kiadott, különböző szabályrendszerek alkalmazkodnak az épületek sajátosságaihoz, az osztályok létszámához vagy éppen a pedagógiai programban elfogadott csoportbontáshoz.

„Az indulásnál és talán még most is az okozza a legnagyobb nehézséget, hogy a gyerekek esetében a koronavírus-fertőzésnek nem minden esetben vannak jellemző tünetei. A kiadott eljárásrendek ezért tartják fontosnak, hogy a gyerek csak az orvos által gyógyultnak nyilvánítva mehessen vissza a közösségbe. Arra kérjük a szülőket továbbra is, hogy amennyiben



DÉL-PESTI
TANKERÜLETI
KÖZPONT

1212 Budapest,
Bajcsy-Zsilinszky u. 59/A
Tel.: +36-1/795-8211
delpest@kk.gov.hu
www.kk.gov.hu/delpest

a gyermekben olyan tüneteket észlelnek, ami nem a Covid-19-fertőzés jellegzetes, megszokott tünete, azt is jelezzék az iskolának és a gyerek háziorvosának is. Tudjuk, ez nagy teher mindenkinek, de csak így óvhatjuk meg az idősebbek is” – emeli ki **Tóth János**.

Kötelező lesz a lázmérés

Már most is ajánlott a maszkviselés a folyosókon, egyéb közösségi helyeken, szünetekben, ahol egyszerre több osztály is találkozhat. Az iskola a saját eljárásrendjében meghatározhatja azt is, hogy tanórákon is kötelező viselni. „**Orbán Viktor** miniszterelnök bejelentette, hogy az iskolákban október 1-jétől kötelező lesz a lázmérés. Minden intézményben felkészültünk már erre is, sőt vannak olyan iskolák, ahol már most is ezt a gyakorlatot folytatják. Vizsgáljuk annak lehetőségét is, hogy a nagyobb létszámú iskolákban testhőmérsékletmérő-kapu vagy más eszköz üzembeállításával segítsük az ellenőrzést.”

Tartsuk be a szabályokat!

„A jelenlegi gyakorlat alapján, ha igazoltan fertőzött tanulóval kapunk értesítést, a Nemzeti Népegészségügyi Központ és az Oktatási Hivatal utasításai alapján járunk el. A napi jelentéseinkben számot adunk a rendkívülinek nevezhető eseményekről és természetesen az érintettek létszámáról. Csepelen – ez a szeptember 18-ai állapot – két diák fertőzött igazoltan, és emiatt egy osztálynál rendelték el – az operatív törzs döntése alapján – a digitális munkarendet.

Az intézményeink dolgozói felelősséggel, nagyon sok munkával mindent megtesznek a gyerekek egészségéért. Kérjük önöket, hogy tartsák, tartassák be a kihirdetett eljárásrendeket és szabályokat!” – hívja fel a figyelmet **Tóth János**. • PE



fotó: GM

Megújult a Herman iskola

A kerületi iskolák felújítását 2019-ben határozta el a kerület önkormányzata. Ahogy arról előző számunkban is írtunk, iskolakezdésre szinte teljesen befejeződött a Herman Ottó Általános Iskola felújítása. Az épület teljes körű megújítása mellett újjávarázsolták az iskola udvarát is. Már a külső nyílászárókhoz való árnyékolószervezet is felkerült az ablakokra: ezek beépítése az iskolakezdés után történt, de mivel külső és hétfégi munkáról van szó, ez nem zavarta az oktatást.

A jelenlegi aszfaltburkolat helyett térkő burkolatot kapott az intézmény főbejárata, utcabútorokat, padokat helyeztek ki, és megújult a főbejárat közvetlen szomszédságában található sportpálya, csakúgy, mint a tornaterem.



A kültéri tanórák megtartására alkalmas külső kerti építmény is elkészült – ide még asztalok és padok érkeznek



A felújított kinti sportpálya és a tornaterem



CSEPELI
GYERMEK
SZIGET
PROGRAM

fotó: GM

Sikerrel zárult a Tekerj Csepel

A Fitt Jövő Alapítvány szervezésében második alkalommal rendezték meg a csepeli bringás maratont a Szurkolói Arénában. „Ezúttal ötven kerékpár és három oktató várta a sportolni vágyókat. Az időjárás is kegyes volt a programhoz, mely idén is telt házzal zajlott. Szinte minden korosztály képviseltette magát a fiatalabbaktól az idősebbekig, így a CSUSE U16-os női csapata is nyeregbe pattant” – mondta a program két főszervezője, **Mag Barbara** és **Tarnay Zsuzsanna**. A járvány miatt kiemelten figyeltek a higiéniai szabályok betartására, a bicikliket kétféle méteres távolságra helyezték el, a kézfertőtlenítés folyamatosan biztosított volt a program



fotó: Tóth Beáta

alatt. „A rendezvény idén a csepeli önkormányzat sportcélú pályázatából valószínűleg támogatást kapott, mely előzetes regisztrációt követően ingyenes volt” – tették hozzá.

Nyugdíj után

Negyvenéves óvodapedagógusi munkaviszonyt tudhatnak maguk mögött a Csepeli Csodakút Egyesített Óvoda nyugdíjba vonuló munkatársai. Augusztusban a nevelői értekezleten köszöntötték őket, de az önkormányzat szeptemberi testületi ülésén is elismerik nevelői munkájukat. Hermann-né Laboncz Etelka és Koska Attiláné neve szinte mindenki előtt ismerősen cseng. A gyerekek, szülők, nagyszülők Eta és Juli óvónéninek szólították őket. Évtizedeken keresztül neveltek, játszottak, meséltek. Életpályájukról kérdeztük őket.

Hermann-né Laboncz Etelka, Eta negyven éve dolgozik Csepelen. Pályája legnagyobb részét a Festő Tagóvodában töltötte, öt évet pedig a Csodakút Egyesített Óvoda intézményvezetésén dolgozott, a kerületi óvodák érdekeit szolgálva. 2002-ben a munkahelyi közösség ajánlására polgármesteri elismerésben részesült. 2007-ben megkapta a „Csepeli Gyermekéért” kitüntető címet. Idén pedig „Csepel Szolgálatáért” díjat vehette át. „Szüleim és testvéreim is pedagógusok voltak, én is úgy éreztem, ezt a hivatást kell választanom, mivel nagyon szeretem a gyerekeket. A családomtól kaptam a példamutatást, a pedagóguspályára iránti érdeklődésemet, elkötelezettségemet. Nevelőmunkámban a csepeli gyerekek és a családjaik érdekeit tartottam szem előtt. Örülök annak, hogy sok száz gyermek nevelésében, személyiségük formálásában vehettem részt. Mindig meghatódom, ha egy volt óvodásom és szülei rám köszönnek és mesélnek sorsuk alakulásáról. Nyugdíjba vonulásom után is aktív életet szeretnék élni. Lehetőséget kaptam, hogy tovább folytathassam munkámat az intézményvezetésben. Szeretnék több időt tölteni a családommal és unokáimmal.



Hermann-né Laboncz Etelka

Ezúton szeretnék köszönetet mondani mindazoknak, akik hozzájárultak pedagóguspályám sikereihez. Szeretettel gondolok az elmúlt évekre, és pozitívan, lelkesedéssel állok a következő feladatok elé is” – mondta el lapunknak **Hermann-né Laboncz Etelka.**

Koska Attiláné, Juli 1978-ban kezdte meg munkáját a Vasmunkás téri óvodában, amelyet ma Szivárvány Tagóvodának neveznek. Óvodapedagógusi munkáját 2001-ben a „Csepeli Gyermekéért” emlékplakettel ismerték el. Nyugdíjba vonulása alkalmával pedig a „Pedagógus Szolgálati Emlékérem” adományozta számára az Emberi Erőforrások Minisztériuma. „Egy óvodában dolgoztam 42 éven át, az utóbbi hét évben tagóvoda-vezető voltam. 1978-ban végeztem a Kossuth Zsuzsa Egészségügyi és Óvónőképző Szakközépiskola óvónői szakán. Megszeret-



Koska Attiláné

tem ezt a hivatást, tanárainknak sokat köszönhetek. Tulajdonképpen soha nem akartam máshol dolgozni, mással foglalkozni, ez lett az életem, ebben teljesedtem ki. Pályám során a gyerekek érdekeit, fejlődését tartottam a legfontosabbnak, a mozgásfejlesztésre nagy hangsúlyt fektettem. Szerettem a kicsik között lenni, neveltem, irányítottam, terelgettem őket. Amit szívvvel-lélekkel csinál az ember, az örömet okoz. Amikor eltelik három év, az óvodásból érett iskolás lesz, az egyszerre öröm és a búcsú miatt bánat is” – mondja. „Úgy gondoltam, eljött az ideje, hogy most az legyen a legfontosabb, amit a szívem diktál, és ez a család: édesanyám, gyerekeim, unokáim. Nagy terveim nincsenek, teszem a dolgomat, mint anya és nagymama. Persze majd ezután is eljárrok tornázni, olvasgatok, sokat pihenek. Szép évek várnak rám.”

• Antal Zsuzsa

Ingyenes védőoltás időseknek

Az egészség megőrzése és a betegségek megelőzése érdekében Csepel önkormányzata saját forrásból tüdőgyulladás (pneumococcus) elleni ingyenes védőoltást biztosít idő-

seknek. A védőoltás a regisztrációs lap benyújtásával igényelhető, amely háziorvostól, a polgármesteri hivatalban (Szent Imre tér 10.), valamint a Tóth Ilona Egészségügyi Szolgálat földszinti hirdetőpultjainál is kérhető, illetve a csepel.hu oldal dokumentumtárából is letölthető. A regisztrációs lapot a háziorvossal aláíratva kell leadni, illetve postán megküldeni: Csepeli Polgármesteri Hivatal Intéz-

ményfelügyeleti Ágazat, 1211 Budapest, Szent Imre tér 10.

A borítékon kérjük feltüntetni: „Védőoltás” A lap szkennelt vagy fénykép formában az intezmenyfelugy@budapest21.hu e-mail-címre megküldve is benyújtható. A regisztrációkat folyamatosan fogadják. A jogosultak beoltása az igénylő háziorvosánál történik. **További részletek: csepel.hu**

Fontos változások a járvány elleni védekezésben

Szeptember 21-étől életbe léptek az újabb védelmi intézkedések. A részleteket a Magyar Közlönyben megjelent kormányrendeletek tartalmazzák. Összegyűjtöttük a legfontosabb változásokat.

Maszkviselés helyesen

Kötelező a megfelelő maszkviselés már nem csak a tömegközlekedési eszközön és az üzletekben, hanem a bevásárlóközpontok, mozik, színházak, múzeumok, könyvtárak közönség által látogatott területén, valamint egészségügyi és szociális intézményekben, közszolgálati és postai ügyfélszolgálatokon is. **A megfelelő maszkviselés azt jelenti, hogy a maszknak el kell fednie a száját és az orrot is.** Fontos változás az is, hogy valóban maszkot kell viselni, nem elég például sállal vagy kendővel eltakarni a száját. A maszkviselési kötelezőség be nem tartása szigorúbb szankciókkal jár. A tömegközlekedési eszközről leszállítható lesz az, aki nem visel maszkot, és emellett akár ötvenezer forintba is büntethető, ha az illető együttműködése hiányában megzavarja a közösségi közlekedést, ez esetben ellene rendőri in-

tézkedést is lehet kezdeményezni és elzárással is büntethető. A maszkviselési kötelezettséggel kapcsolatos szabályokat – az üzletek, a mozik és a bevásárlóközpontok esetében – a kereskedelmi hatóság, minden más helyen a kormányhivatal, a rendőrség pedig bármely helyszínen ellenőrizheti. A maszkviselés betartása az üzletek, bevásárlóközpontok mozik üzemeltetőinek felelőssége is.

Ingyenes lesz az influenza elleni oltás

A zenés, táncos rendezvények, a vendéglátó- és szórakozóhelyek esetében a 23 órás nyitvatartási korlát lépett életbe. Természetesen továbbra is fennmarad az ötszáz fő feletti rendezvények tilalma. A kormány döntése értelmében **október 1-jétől életkortól függetlenül bárki igényelheti ingyenesen az influenza elleni védőoltást.** Szintén október első napjától az óvodákba, isko-

lába, szakképző intézményekbe az ott dolgozók és a tanulók csak testhőmérséklet-mérés után léphetnek be. Lázas gyereket azonnal el kell különíteni és a szülőt értesíteni. A gyereket az óvodába, iskolába kísérő szülő, illetve más nagykorú személy az intézmény területére a testhőmérséklet-mérési pontig léphet be, ha az orrot és a száját folyamatosan elfedő maszkot visel.



fotó: pixabay

Hatósági árasak a PCR-tesztek Szeptember 21-étől lépett életbe az önköltséges PCR-tesztek 19500 Ft-os hatósági ára. A potenciális koronavírus-fertőzötteknél a háziorvos, a kórházak, illetve járványügyi hatóság által elrendelt PCR-tesztek továbbra is ingyenesek. Fizetnie tehát kizárólag csak annak kell a tesztért, aki saját maga úgy dönt, hogy szeretne tesztet csináltatni vagy külföldről hazatérve két negatív PCR-teszttel mentesülni szeretne a hatósági házi karantén alól. Az egészségügyi szolgáltató erre legfeljebb 19500 forintot számolhat fel, amely magába foglalja a mintavétel és a vizsgálat árát is, és ezenkívül semmilyen kiegészítő költség nem számolható fel.

Ismét találkoztak a Csepel Művek egykori dolgozói



Negyedik alkalommal rendezték meg a Csepel Művek egykori dolgozóinak találkozóját a Királyerdei Művelődési Ház udvarán. A járvány miatt kötelező volt a maszkhasználat, a bejáratnál mérték a lázat és biztosították a kézfertőtlenítőt. Borbély Lénárd polgármester köszöntötte a megjelenteket, akik a Csepel Művek dolgozóiként jelentős szerepet játszottak a kerület fejlődésében. Az immár hagyományos találkozó ötletadója Zombori Béla, aki szintén a gyárban dolgozott, de már nincs közöttünk. Az egész napos programot a csepeli önkormányzat támogatásával a Csepeli Városkép Kft. szervezte.

Borbély Lénárd megemlítette: öröm, hogy a gyár korábbi dolgozói közül újra sokan eljöttek a találkozóra, jövőre remélhetőleg még többen lesznek. Nemcsak az érintetteknek hiányoznak a megszokott csepeli nyugdíjstalálko-

zók, hajókirándulások, hanem az önkormányzatnak is. Amint vége lesz a járványnak, újraindítják a közkedvelt programokat.

A megjelenteket megvendégelték, majd **Csepregi Éva** énekesnő szórakoztatta a közönséget.

„Jó újra találkozni”

Csernák Pálné 1951-től 1989-ig dolgozott a Csepel Művekben. Így emlékezett: „Eleinte raktáros és gépkezelő voltam, majd elvégeztem az egészségügyi szakiskolát, és a Szerszámgépgyár orvosi rendelőjébe kerültem asszisztensnek. A sebészeten két orvos teljesített szolgálatot, volt 24 órás ügyelet is. Családvédelmi felelősként is dolgoztam. Voltak szegénysorban

élők, akik albrétben laktak, odafigyel-tünk az elhagyott szülőkre, várandós anyákra. A szakszervezettel együttműködve segélyeket utaltunk ki, gondoskodtunk a gyerekek üdültetéséről. Mindent egybevetve úgy látom, hogy jók voltak egymás iránt az emberek a gyárban.”

Valent Lajosné 1953-ban kezdett el dolgozni a Szerszámgépgyárban, majd az Egyedi Gépgyárban, s negyven év múlva onnan ment nyugdíjba. „Békés megyéből jöttem Csepelre, eredetileg varrónő a szakmám. Elvégeztem a Kosuth Lajos Gépipari Technikumot, lakatos lettem. A Szerszámgépgyár nagypontosságú üzemében dolgoztam, ahol olyan precíz, jó minőségű szerszámokat készítettünk, hogy a világ minden tájára szállították őket. Utána az Egyedi Gépgyár ügykezelője lettem. Nagyon jó közösség alakult ki, rendszeresen tartottunk brigádvacsorákat, összejöve-teleket. A mostani találkozóra első alkalommal jöttem el, mert eddig mindig közbejött valami. Jó érzés újra együtt lenni, nosztalgi-ázni. Az viszont szomorú, hogy a gyár elhanyagolt, siralmas állapotban van.”



Magyar Sándor egy kilencvenhárom éves csepeli varrógépet adományozott a Csepeli Helytörténeti Gyűjteménynek, amelyet 1962-ben a feleségével együtt

vásároltak meg az akkori Majakovszkij utcai műszaki bizományi áruházban. Ma is működőképes, eredeti tű van benne. **Magyar Sándor** ezt mondta lapunk-

nak: „1953-ban ipari tanuló voltam, de közben már átjártam a Varrógépgyárba dolgozni. Két év múlva szereztem meg a géplakatosi szakmát, később pedig elvégeztem a Bánki Donát Gépipari Technikumot, ahol technikus végzettségre tettem szert. A Varrógépgyár első üzemi technikusam lettem. Varrógépeket készítet-tünk, a gyártási problémákat kellett meg-oldani. Később művezető, üzemvezető lettem. A rendszerváltáskor a Varrógép-gyár kft. lett, ennek lettem az igazgatója 1993-ig, a megszűnésé-ig. Akkor vonultam nyugdíjba. A gyá-ri találkozókra mindig eljárom, hálás vagyok, hogy megszervezték.” • Cs. A.



Közösségi élet óvintézkedésekkel

Szeptembertől újabb programlehe-tőséget kínál a Csepeli Nyugdíjas Közösségi Ház, amely több mint két hónapja nyitotta meg ismét kapuit az idősek előtt. Az érdeklődés foly-amos, szívesen látogatják a kü-lönböző programokat.

Eleinte azokon a foglalkozásokon (sakk, torna, különféle játékok) ve-hettek részt, ahol a másfél méteres tá-volság betartható volt, de ez a mosta-ni programoknál is megmaradt. „Az óvintézkedések a közösségi ház esetén

is kiemelten fontosak: belépéskor van lázmérés, kézfertőtlenítés, a maszk vi-selése is kötelező, kivéve a tornánál, a nyelvtanulásnál és a társastánc-nál. A foglalkozások után fertőtlenítik a helyisé-geket a takarítók” – tájékoztatta ol-dalunkat **dr. Babics Sarolta** in-tézményvezető.

A kirándulások is népszerűek,



hamar betelik a létszám. „Igyekez-tünk olyan programokat beiktatni, melyek testmozgással kapcsolatosak. A kirándulás például ilyen. (A tánc a járványhelyzet miatt szünetel.) Az angol-oktatás változatlan formában mű-ködik tovább, egy héten egyszer hat órában: két óra a hala-dóknak, négy óra a kezdő csoportnak. Általában 10-15 fő vesz részt eze-ken. Sokan látogatják az irodalmi műsorain-ka-t is. Legutóbb Petőfi életútjáról hallgattunk előadást. A „Köszön-jük, Magyarország!” program keretében zené-szek szórakoztatják pénteken-ként az érdeklődőket. Járt már ná-lunk például a Rajkó Zenekar is: még maszkban is hangosan énekeltek velük együtt az idősek. Jól látható, hogy en-nek a korosztálynak nagy szükségük van arra, hogy emberek között legyen. Addig élnek igazán, ameddig aktívak. Jó hír számukra, hogy szeptembertől új komolyzenei koncertsorozatot indítunk, a többi egyelőre meglepetés” – mondta el **Babics Sarolta**. • A.Zs.



EGYHÁZI ÉLET

Elsőáldozás, templombúcsú és tanévnyitó szentmise

Szeptember eleje a Szent Imre téri Kisboldogasszony-templom közössége számára jelentős időszak volt: 5-én és 12-én harmincnegyzet gyermek elsőáldozását, 6-án pedig templombúcsúinkat ünnepeltük.

A búcsúmise elején – mely egyben tanévnyitó szentmise is volt – Kertész Péter atya a most induló tanévhez a Szentlélek segítségét kérte, majd megáldotta az iskolatáskákat. A szentmise végén imádságot mondott az Oltárszentség előtt, azután a Sekrestye Színpad által szervezett és a Rizmajer Sörház által támogatott műsor következett. A Gitáros Énekkar dalai és a Mária Néptáncsoport előadása mellett színpadunk tagjai népzenei és irodalmi műsorszámokat is bemutattak.

Istennek legyen hála, hogy együtt ünnepelehetünk!

Sztancsikné Losonci Tímea
r. k. lelkipásztori munkatárs



Keresztútjárás

Előző számunkban beszámoltunk róla, hogy megrongálták a Tamariska-domb négy stációját. A csepeli keresztút stációit magánszemélyek felajánlásából állították, ezért is volt különösen fájó a vandalizmus. A há-

rom csepeli római katolikus plébánia közel 600 ezer forintot gyűjtött össze a helyreállítási munkára. Képeink a Szent Kereszt felmagasztalásának napján, a szeptember 14-ei keresztútjáráson készültek.



Jubileumi tárlat

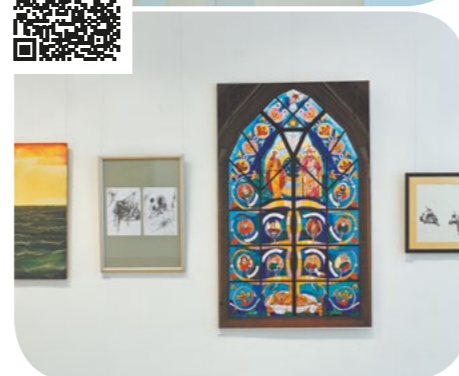
Idén ötvenéves a Csepel Galéria. Öt évtized – ötszáz kiállítás: ha számokban összefoglalható ez az időszak. S bár a járványhelyzet átalakította a galéria éves programját, a születésnap kiállítását megrendezték. A válogatás gyűjtött és megmaradt archív anyagokból, és az itt élő kerületi, illetve a kerülethez munkásságukkal kötődő képző- és iparművészek alkotásaiból készült.

Az alkotásokat – rendhagyó módon – **online is megtekinthetik** a Csepel Galéria és a Csepeli Hírmondó Facebook-oldalán.

A Csepel Galéria kiállítása év végéig egyéni bejelentkezés alapján is látogatható, betartva a járványügyi intézkedéseket. A maszk viselése kötelező! Bejelentkezés munkaidőben, telefonon: 278-0711 (Csete Balázs utca 15.).



fotó: GM



Nyolcezer díszcserje

Továbbra is nagy népszerűségnek örvend a csepeli lakosok körében az őszi cserjeosztás, amelyet az önkormányzat a Zöld Sziget Program keretében júliusban hirdetett meg. Idén összesen nyolcezer tő díszcserjét osztottak ki a pályázóknak a Csepeli Városgazda Zrt. munkatársai. Terülőrózsza, angol levendula, törpeorgona, fűzlevelű madárbrs, örökzöld mirtuszlonc, deres fényperje, vörös alangfű, cserjés pimpó és még szebbnél szebb növények közül válogathattak az érdeklődők.

A szakemberek mindenkinek segítettek a válogatásban és szívesen adtak tanácsot a kiválasztott cserjefajok telepítéséről, gondozásáról. Elsősorban a közterüle-



fotó: Tóth Beáta

tek szépülnek velük, lakókörnyezetünk barátságosabbá, zöldebbé válik. A társasházaknál jól mutatnak a be nem kerített előkertben, a bejáratok melletti területen vagy a járda melletti zöldsávnál. A kertesházaknál az ingatlan előtti járda és az úttest közötti zöldsávot javasolják a kertészek az ültetésre.

A már hagyományos cserjeosztásra **Borbély Lénárd** polgármester is ellátogatott. • Antal Zsuzsa

Horváth Csabáné: „Arany kúszó kecskerágót és deres fényperjét viszek. Remélem, jól mutatnak majd otthon. Kicsi kertünk van, de szeretünk vele foglalatzkodni, jó érzés, ha szép a lakókörnyezetünk.”



Szinovszky Léna: „Most járok itt először, barátainktól hallottam erről a lehetőségről. Levendulát és rózsát választottam, az előkertbe ültetem majd. Kertes házban lakunk, ráférne egy frissítés, hogy még szebb környezetben éljünk. Elég nagy az udvarunk, van nálunk japánbrs, orgona, nyírfa, meggyfa, fenyőfa, tűzliliom és még sok minden.”



Pesztericz Zsenkovic Anikó: „Az Almafa utcában lakom, a levendulát az út mellé ültetem, a gyöngyvesszőt pedig a kerítés elé. Először járok itt, a Csepeli Hírmondóban olvastam az akcióról. Most építjük a kertünket újjá, pont jókor jött ez a lehetőség. Annak ellenére, hogy az utca elég elhanyagolt, mi szeretnénk a saját környezetünket szebbé és jobbá tenni, így örültünk a mostani akciónak.”



Szabó Magda születésének 103. évfordulója alkalmából színházi előadásra várjuk az érdeklődőket

2020. október 5-én, 19 órára

Szelíden és szilárdan

Hitvallás Szabó Magda műveiből életről, családról, hitről, hivatásról

Az író szerepében
Gajdó Delinke



Helyszín:

Szabó Magda Közösségi Tér

1214 Budapest, Simon Bolívar sétány 4-8.b

A belépés ingyenes, de regisztrációhoz kötött.

Az előadás **Daragics Éva** közreműködésével jött létre. Az előadást **Tasi Géza**, Szabó Magda jogutódja engedélyezte.

Fontos: Az aktuális járványhelyzet miatt a tervezett program elmaradhat. Egészségünk védelmét fokozottan szem előtt tartja a Csepeli Városcopy Kft.

Baracsi Imre: „Fiam! Az irigységet ki kell érdemelni, az nem megvásárolható!” Csepeli éremeső szeptemberben



A kadet csapat

Hosszú, közel hét hónapos szünet után mérethették meg magukat a Csepeli Birkózó Club birkózói. A Magyar Birkózó Szövetség szakmai bizottsága úgy döntött, hogy ebben az évben csak a kadet, junior és felnőtt korosztály számára rendezik meg az országos bajnokságot a kialakult járványügyi helyzetre való tekintettel. A felkészülésről és a versenyszereplésről kérdeztük Hajdú Imrét, a klub vezetőedzőjét.

„Ez év januárjában fontos változás történt az egyesület életében. A hosszú évek óta Csepelen működő Pénzügyőr SE birkózócsapata beolvadt a Csepeli BC-be, az **Egy kerület, egy egyesület sportáganként** elvünk alapján, pontot téve egy régóta húzódo egyesülésre. Már februárban megmutatkozott ennek az eredménye: a diák korcsoport országos bajnokságán két arany, két ezüst és két bronzéremmel az ország második legeredményesebb diákcsapata lettünk. A kadet és junior válogatóversenyek után tíz versenyzőnk állt az utánpótlás válogatottság kapujában, de sajnos a vírus miatt törölték az összes utánpótlás Európa-, és világbajnokságot, így ezeknek a sportolóknak nem adatott meg, hogy a világszínpadon adhassanak számot felkészültségükről. Még jobban fáj, hogy **Barka Emese, Krasznai Máté és Szil-**

vássy Erik olimpiai kvalifikációs versenyét is jövő márciusra halasztották. Ezután nem maradt más, mint először egyéni edzéstervet alapján, utána közösen belevágni egy újabb alapozásba, és felkészülni az őszi versenyszezonra. Az, hogy jól sikerült a felkészülés, jelzi, hogy felülmúltunk minden várakozást. Először a **kadet korosztály** küzdött meg a bajnoki címekért Gyálon. Újítás az idei évben, hogy a kötött-, a szabadfogás és a nők küzdelmeit egy hétvégén rendezték meg minden korosztályban. A nők versenyében **Vizi Flóra** és **Szenttamási Róza** révén két bajnoki címet nyertünk, a szabadfogásúknál **Nagy Marcell** és **Rizmajer Márton** nem talált legyőzőre. Összességében a három fogásnemben 9 érmet és az összesített pontverseny első



Juniorok

helyét szereztük meg. A **juniorok** Oroszában versenyeztek, itt 15 versenyzővel indultunk és 12 birkózónk végzett érmes helyen. Megismételte bajnoki címét **Vizi Flóra, Szenttamási Róza** és **Rizmajer Márton**, rajtuk kívül bajnoki címet szerzett még **Nagy Alexa** és **Korcog Milán**. A bajnoki címek mellett a nők és a szabadfogásúak csapatversenyében, valamint az összesített pontversenyben is az élen végzett a csapat.”

Szeptember 19-én a Kozma István Magyar Birkózó Akadémia csarnokában vendégeskedtek a **felnöttek** országos bajnokságán. „Szó szerint. Hogy mennyire voltunk udvarias vendégek, azt nem tudom, hiszen újabb öt magyar bajnoki címet hoztunk el, valamint a három szakág összesített pontversenyében is a legjobbak voltunk. **Barka Emese, Nyíri Milán, Krasznai Máté, Fritsch Róbert** és **Szilvássy Erik** is országos bajnok lett, rajtuk kívül még négy versenyzőnk végzett érmes helyen.”

Azt, hogy miben látja a sikerek kulcsát, vannak-e még célok az idei évre, **Hajdú Imre** így válaszol. „Mindhárom korosztályban az összesített pontverseny élén végeztünk. Ez csak úgy sikerülhetett, hogy nagyon egységes, egymásért és az egyesületért harcoló csapattal rendelkezünk, és egyre többen vagyunk, bár van-

nak, akik sajnos az ellenkezőjét terjesztik rólunk. Mind az edzéseken, mind a nyári edzőtáborban kitűnő hangulatban, nagy lelkesedéssel végezték a srácok a munkát, nem véletlen, hogy más egyesületek versenyzői is szívesen látogatják edzéseinket. Szeretném megemlíteni azoknak az edzőkollégáimnak a nevét, akik a mindennapokban teszik a dolgukat, kovácsolják a sikert. A diák korosztályban **Bányi Olivér, Krui Tamás, Nyíri Milán, a nagyobbaknál Gelénesi Nándor és Tóth Gábor** irányítja a felkészülést **Mártz József** egyesületi elnök vezetésével.”

A kérdésre, hogy hogyan tovább, **Mártz József**, a Csepeli Birkózó Club elnöke ezt mondja. „Megyünk, küzdünk tovább. Sajnos, **Imrének** igaza van abban, hogy a sok ígéretés ellenére csak vendégek voltunk a KIMBA-ban, a jelen helyzetben ezzel kell főzünk, de nagyon remélem, hogy nem pacalt. Ilyen jó hangulat és társaság rég nem jellemezte a klubun-

kat, ami bizakodással tölt el a jövővel kapcsolatban. Több mint öt éve szorgalmaztam az újra egyesülésünket és most, hogy sikerült, nagyon remélem, hogy se belülről, se kívülről nem tudják megmérgezni a jelenlegi klubéletet és valóban **otthont teremünk magunknak az önkormányzat és a kormány segítségével, valamint a Csepel fejlődését ma-**

gukénak érző cégekkel, jó emberekkel. Sajnos nagyon sok irigye lett a Csepeli Birkózó Club sikereinek, eredményeinek, kapcsolatainak, de ahogy edzőm és pótapám **Baracsi Imre** mondta: »Fiam! Az irigységet ki kell érdemelni, az nem megvásárolható!« Ebben is igaza volt!” • lg

Részletes eredmények: csepel.hu



A felnőtt csapat



A kiskakas gyémánt félkrajcárja

Szeretettel várjuk az érdeklődőket
2020. október 10-én, szombaton 11 órakor
a **Ládafia Bábszínház előadására**
a **Szabó Magda Közösségi Tér színháztermébe**
(1214 Budapest, Simon Bolívar sétány 4-8.)
A belépés ingyenes, de regisztrációhoz kötött.

Fontos: Az aktuális járványhelyzet miatt a tervezett program elmaradhat. Egészségünk fokozottan szem előtt tartja a Csepeli Városkép Kft.

Köszönjük, Magyarországot!

CSEPELI VÁROSKÉP

SZABÓ MAGDA
KÖZÖSSÉGI TÉR

Szabó Magda Közösségi Tér
1214 Budapest, Simon Bolívar sétány 4-8.
Tel: 190-4032
E-mail: szmagda.krod@gmail.com
Honlap: csepelvaroskep.hu/szabomagda/

KALEIDOSZKÓP

SZÍNES ISMERETTERJESZTŐ ELŐADÁSSOROZAT A RADNÓTBANI



VEKERDY 21+

VEKERDY TAMÁS TANÍTÁSA ÉS A 21. SZÁZADI SZÜLŐ

OKTÓBER 9.: MIÉRT FONTOS A GYEREKEK LELKI ÉS TESTI EGYSÚLYA?
NOVEMBER 13.: NAGY ELVER A SZÜLŐI GONDOLKODÁSBAN

ELŐADÓ: MIHÁLYI ENDRE, A FINNISKOLA ALAPÍTÓJA

MINDKÉT ELŐADÁS 18 ÓRÁKOR KEZDŐDIK.

A BELÉPÉS DÍJTALAN! A PROGRAMVÁLTOZTATÁS JOGÁT FENNTARTJUK.

Radnóti Miklós Művelődési Ház
1214 Budapest, Vénusz u. 2., Tel.: 278-2787
e-mail: radnotimuhaz@csepelvaroskep.hu



Hódít a strandröplabda, országos bajnokok Csepelen

Külföldön rendkívül népszerű, s már Magyarországon is egyre kedveltebb a strandröplabda. Hazánkban a kilencvenes évek eleje óta rendeznek országos bajnokságokat. Jelenleg ötvenhét egyesület tartanak nyilván, s az elmúlt négy évben az ország legeredményesebb klubja a csepeli Szabadkikötő SE területén működő Strandröplabdázásért Sportegyesület. Sportolónak száma meghaladja a százat, akik között többszörös országos bajnokok találhatók. A röplabdázásnak nagy hagyománya van Csepelen, nem véletlen, hogy sok csepeli fiatal most a strandröplabdában leli örömét. Az egyesület elnöke **Buday Balázs**, aki a korosztályos és felnőtt válogatott edzője, a Magyar Röplabda Szövetség elnökségi tagja.

Nagy siker Brnóban

Lapzártánk idején kaptuk a hírt, hogy minden idők legjobb magyar Európa-bajnoki helyezését érte el a **Vasvári Eszter, Vasvári Zsófi** páros a strandröplabdázók brnói U20-as Európa-bajnokságán, ahol ötödikek lettek. A testvérek a csepeli Szabadkikötő SE területén működő Strandröplabdázásért Sportegyesület versenyzői, korosztályuk többszörös magyar bajnokok. **Soós Izsák**, a páros edzője a Magyar Röplabda Szövetség honlapján elmondta: nem gondolta volna, hogy ilyen eredményt sikerül elérni, a lányok elképesztő formában voltak.



Mezítlábas sport

A Csepelen élő **Buday Balázs** húsz évig röplabdázott, a válogatottban is szerepelt. 1996 és 2000 között a Csepel színeiben játszott csapatkapitányként. Strandröplabdásként négyszer szerzett magyar bajnoki címet **Rácz Lászlóval** párban a kilencvenes években. „A Szabadkikötő SE területén alakítottuk ki a saját edzőbázisunkat 2018-ban, ahol nyolc pályánk van” – mondja **Buday Balázs**. „Tavaly első alkalommal a mi bázisunk volt az országos felnőtt bajnokság egyik helyszíne, a versenyeket a köztévé sportcsatornája is közvetítette. Idén már a felnőtt bajnokság mellett az U16 és U22 döntőt is itt rendeztük meg csepeli sikerekkel. Sportágunk iránt egyre nagyobb az érdeklődés Csepelről, de máshonnan is. Már nyolc-tíz éves gyerekek is jelentkezhetnek nálunk, hat korcsoportban folynak edzések fiúknak és lányoknak. Sportágunk nagyszerű lehetőségeket kínál a csepeli gyerekeknek: feljűjük még nagyobb lendülettel szeretnénk nyitni. A nagy csepeli röplabdás hagyományokat kívánjuk tovább öregbíteni. Élettani és élménybeli szempontból is érdemes úzni a strandröplabdát, hiszen mezítlábas sportágként az egész testünkre kedvező hatással van a süppedős homok. A koordináció és az izommunka fejlesztéséről nem is beszélve, ráadásul az ízületeket is megkíméljük sportolás közben. Tervbe vettük, hogy ha a járvány miatt nem megoldható az iskolai testedzés, szívesen fogadjuk az érdeklődőket. Nálunk lehet teniszezni is. Van honlapunk és a közönségi oldalon is elérhetőek vagyunk.”

A legjobbak között

A Strandröplabdázásért Sportegyesület a korosztályos országos bajnokságok 60-70 százalékát nyerte meg az utóbbi években, de idén ez a mutató 80 százalékra emelkedett. Legkiemelkedőbb versenyzőik közé tartozik **Hajós Artúr** és **Stréli Bence** párosa, akik kétszeres



Buday Balázs

országos bajnokok, a Buenos Airesben megrendezett ifjúsági olimpián pedig negyedikek lettek 2018-ban. Az U20-as és az U22-es korosztályban szintén bajnok a **Vasvári Eszter** és **Vasvári Zsófia** testvérpár. Az U20-as fiúk mezőnyében **Mikuláss Koch Marcell** és **Szabó Vilmos** kettőse végzett az élen. Az U18-as fiú korcsoportban **Dóczi Domonkos** és **Udvarhelyi Márton** párosa lett aranyérmes. U16-ban **Veress Ákos** és **Tari Bence**, valamint **Kun Stefánia**, U14-ben **Niemeier Lukas** lett bajnok. A fiatalok a nemzetközi mezőnyben is megállják helyüket.

A csepeli Strandröplabdázásért Sportegyesület ismertségét jelzi, hogy 2018-ban a világ legjobbjai, köztük a norvég világranglista-elsők tartottak itt bemutatómérkőzéseket. Külföldön több ezren követik figyelemmel a helyszínen a mérkőzéseket, és talán Magyarországon is eljön majd ennek az ideje. • CSA

	MAI PARIPÁK IGEN RÉGI ELŐDJE	TÖMEGET OSZLAT, RÉGIÉS SZÓVAL	PÓRÁZ VÉGE!	CSÓDBEN VAN!	SZABÁLY-BIZOTT-SÁG, RÖV.	VERSENY-BÍRÓSÁG	IDŐSEBB NŐ	EAST (KELET, ANGOLUL), RÖV.	INDIÁN-FŐNÖK FEJ-DISZEBEN TALÁLHATÓ	OROSZ MOTOR-KERÉKPÁR-MÁRKA	AZ ERDE-LYI ATÍD FALU MÁ-GYAR NEVE	KÉPZŐ-SÁG PÁRJA	SZLOVÁK AUTÓJEL	! KACA-GÁSRÁ KÉSZTET	ALKALMI, AD HOC	KENYERET VAJAZÓ	HÁROM-NEGYED CENTI	R
MEG-FEJTÉS, 1. RÉSZ														!				R
SZÁZAD, RÖV.			"DZS", KIEJTVE KASZÁLT FÜ CSONKJA					MEXIKÓI ÓSLAKÓ INDIÁN PENTATLON						ESEDEZIK LÁNGOLÁS				
ÉLET				SÖLYVOS VÉTKESSÉG MOLDOVA NOB-JELE									TIZENKÉT HAVONTA NINCS BEN-NE SEMM					
NEHÉZ FÉM, VEGYJEL Pó					AM. FILMES V. (MARTIN) VÉGIG-DALOL				500, RÓMAI SZÁMMAL VALAMIT KÖVETŐEN			LÓVERSENY SZÍNHELYE ROBBANÓ-LÖVEDÉK						KÖTŐSZÓ KÉZI TALAJ-MŰVELŐ ESZKÖZ
... ZSOLT; BOKSZOLO ("MADÁR") 2. RÉSZ							TIME OF USE, RÖV. KATONÁS SZÍN!				MARGÁRE-TA, BEC. CÉLHOZ VE-ZETŐ VONAL					PÁRATLAN TŰDŐ! MERÉSZ, NEM FÉL		
SZILVÁT SZÁRÍT						MŰSOROS RENDEZV. PÁHOLY, FR. (loge)									EDGAR AL-LAN ...; AM. ÍRÓ 1/32 FONT			
NEMZE-TES (RÉ-GI CÍM), RÖV.				GYORS FEL-ISMERŐ-KÉPESSÉG OL. VÁROS									ABBAMA-RAD AZ ESO COSTA RICA-I CSÚCS (írásu)					
KISSÉ IGÉNY-TELEN!			GYEREKŰNK GYEREKE A BICEPSZ IS EZ					HORVÁT VÁROSKA BOR ÍZE, ZAMATA					ÁLLATNAK VIZET ADÓ JÓL KIFENT (KÉS)					NŐI NÉV (IX. 16.)
AUSZTRIA AUTO-JELZÉSE		NEURÁLIS, MAGYARUL SCHÜTZ ...; SZÍNÉSZNŐ						A BŐR VEGYJELE REFORMÁ-TUS, RÖV.	BŐVEN VAN IDEJE HENYÉL-NI KEZDI!					GÖLYÓGURI-TÓS SPORT NEGATÍV, RÖVIDEN				
ÍZLETES ...; EHETŐ GOMBA-FAJ							ÖLTÖZÉK NÉLKÜLI BOLGÁR AUTÓJEL								RADIÁN, RÖVIDEN A RÁDIUM VEGYJELE			
EGYEDŰL, ANGOLUL						CIPÓT PASZTÁZ SPANYOL AUTÓJEL						TÍZSZER SZÁZ A TONNA JELE				KEZDŐDIK A PIHENÉSI! RÁDIUSZ, RÖVIDEN		
	T																	

A helyes megfejtést beküldő felnőttek és gyerekek között egy-egy 1000 forintos Libri-utalványt sorsolunk ki. **Beküldési határidő: 2020. október 2.**

GYEREKSAROK



Rejtvényünk megfejtését

a középső oszlopban olvashatod!

Előző rejtvényünk megfejtése: **becszengetés**

1. Társasjáték vagy sakk figurái
2. Tesz
3. ...torta, kemény tetejű cukrászsütemény
4. Kellemetlen, erős hanghatás
5. Nem külföldi, itthoni
6. Orosz uralkodó
7. Rest
8. Betűkből áll
9. Lengyel tánc
10. ...mók (holmi, batyu)

1			
2			
3			
4			
5			
6			
7			
8			
9			
10			

Sorsoltunk! A szeptember 9-ei skandináv rejtvény nyertese: Spitzer Tamás 1213 Bp., Cirmos stny. A gyerekrejtvény nyertese: Hódi Levente 1211 Bp., Tánácsics Mihály utca. Nyereményüket szerkesztőségünkben vehetik át hétfőtől csütörtökig 8 és 14 óra között (Csete Balázs u. 15.). **Gratulálunk!**

Várjuk 9-16 éves gyerekek jelentkezését, kenu-kajak oktatásra!
GYERE ÉS LÉGY TAGJA CSAPATUNKNAK,
LEGYÉL A JÖVŐ BAJNOKA!
LAPÁTOT, HAJÓT MI ADUNK,
A TÖBBI RAJTAD MÚLIK.

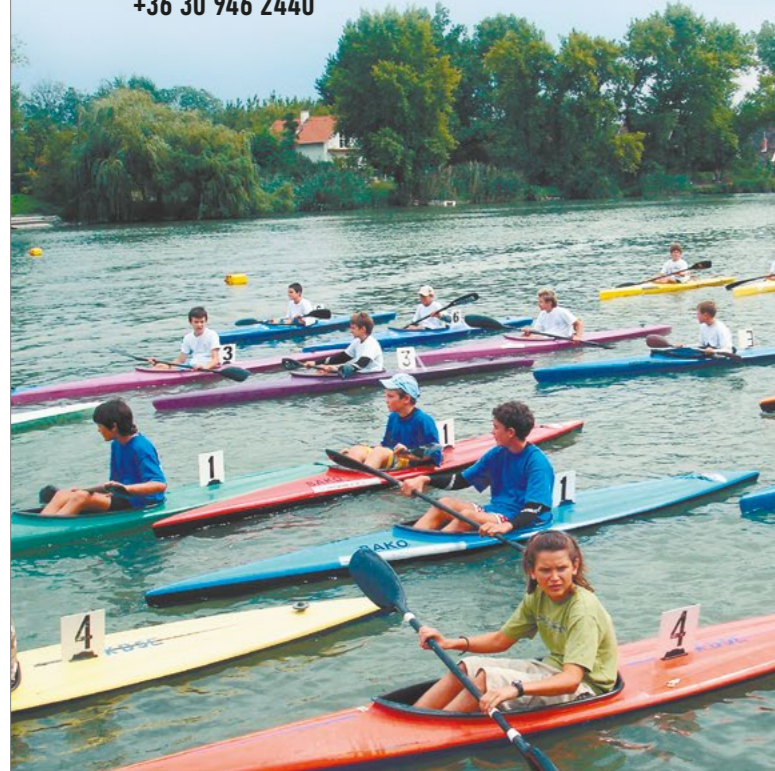
Kenu- és kajaktatás • Túrakenu-, kajakbérlet,
túraszervezés • Sárkányhajós csapatépítés

Ludasi Róbert (elnök)
+36 30 950 7881

Galambos Dániel
(kenu, sárkányhajó túra)
+36 30 997 0579

Tóth Bertalan (kajak)
+36 30 821 3040

Lengyel Viktor
(kajak, nyári tábor)
+36 30 946 2440



Cím: 1213 Budapest Hollandi út 16.

Csepeli Kajak-kenu Egyesüle

A járványügyi előírásoknak megfelelően a csoportokat csúsztatott időpontokban foglalkoztatjuk, edzések előtt és után fertőtlenítést végzünk.

Csepeli Nyugdíjas Közösségi Ház
1214 Budapest, Kossuth Lajos utca 115., Tel.: 278-0128

2020. októberi program

Zenei-irodalmi programok

Október 2-a, 15 óra: Csajkovszkij mese balettjei (A hattyúk tava, Csipkerózsika, Diótörő). Előadó: Zelinka Tamás zenetörténész

Október 7-e, 16 óra: Nemzeti költőnk Petőfi Sándor 2. rész.

Előadó: Kállay Endre gépészmérnök, költő, író

Október 14-e, 16 óra: Munkácsy Mihály élete és munkássága:

Előadó Kállay Endre gépészmérnök, költő, író

Október 16-a: „Azok a szép napok...” Cserhádi Zsuzsára emlékezőnk

Október 23-a, 16 óra: Meglepetéskoncert

Október 30-e, 16 óra: Varázslatos klasszikusok

Úti beszámoló Október 29-e, 15 óra: Sógorság: Ausztia 2. rész. Előadó: Szabó László okleveles építésmérnök. Filmvetítéssel egybekötött előadások

Turisztika A két turisztikai program szervezés alatt.

Érdeklődni és a programokra jelentkezni a Nyugdíjas közösségi Házban.

Jogi tanácsadás Minden hétfőn 15 és 18 óra között polgári és közigazgatási kérdésekben Simonfalviné dr. Seres Éva ügyvéd ad tanácsot

Őrizd az egészséged! Frissítő masszázs a járvány ideje alatt felfüggesztve.

KKímélő torna: Minden hétfőn és pénteken 8 és 10 óra között.

Görög tánc: minden hétfőn 15 és 17 óra között. Tanár: Tóth Gyuláné

Hastánc: minden hétfőn 17.15 és 18 óra között. Tanár: Takács Tünde

Táncos szombatok A zenét szolgáltatja: Somogyi Károly előadóművész.

A zenés táncos délutánok 16 és 19 óra között.

Ének A muzsika téged köszönt jó barát. Énekelni, együtt lenni jó, énekelj velünk minden csütörtökön 10 é 12 óra között. Énektanár: Józsa Éva

Angol Kezdőeknek és haladóknak. Minden kedden 12 és 18 óra között. Oktató: Várkonyi Ágnes

Játékos délelőttök és délutánok Minden kedden és csütörtökön 15 és 18 óra között. Vetélkedővel egybekötött társas játékok. A sakkolni és kártyázni vágyókat szeretettel várjuk nyitvatartási napokon 14 és 19 óra között.

Programokra a regisztrált jelentkezőket tudjuk fogadni.

A Zenei-irodalmi, valamint az úti beszámolók előadásain kötelező a maszk viselése, mellyel a száját és orrot is el kell takarni a járvány ideje alatt. Megértésüket köszönjük.

Regisztrálni a 278-0128-as telefonszámon vagy a nyugdijashaz@csepevaroskep.hu címen lehet. Nyitvatartási idő: program szerint 8 órától 19 óráig

GCK KFT
GHRAOUI CSOKOLÁDÉ KERESKEDELMi KFT.

A luxus csokoládék gyártásában világszerte ismert GHRAOUI, Csepeli telephelyére keres azonnali kezdéssel **gyártósori munkatársakat.**

Főbb feladatok: töltelek készítése, kézi bevonatok gyártása, dobozok hajtogatása és címkézése, anyagmozgatás (5-10 kg), gépek és munkaeszközök tisztán tartása.

Elvárás: kézügyesség, tisztaság- és rendszeres magatartás, ápoltság megjelenés. Tapasztalat hasonló munkakörben előnyt jelent.

Amit kínálunk: versenyképes fizetés, családias légkör, előrelépési lehetőség, bejelentett munkaviszony. Az általunk gyártott termékek kiváló minőségének biztosítása érdekében, munkaidő alatt dohányzásra nincs lehetőség!
A jelentkezéseket az allas@gmchocolate.com e-mail címre várjuk **2020. október 31-ig!**

PROGRAMAJÁNLÓ

KIRÁLYERDEI MŰVELŐDÉSI HÁZ

1213 Budapest, Szent István út 230. | Tel.: 278-2747 | Fax: 427-0341
E-mail: kiralyerdeimuhvaz@csepevaroskep.hu

CSEPELI HELYTÖRTÉNETI GYŰJTEMÉNY

CSEPEL ÉS A GYÁR TÖRTÉNETE – állandó kiállítás

Szerda 8-14.30, péntek 14-18, szombat 9-13 óra

A belépés díjtalan!

KIRÁLYERDEI TÁJHÁZ – NÉPRAJZI BEMUTATÓHELY

Díjmentesen megtekinthető: szerda: 8-14.30, péntek: 14-18, szombat: 9-13 óra, vagy csoportok számára, egyéb előre egyeztetett időpontban.

NYUGDÍJAS KLUB

Átmenetileg szünetel a vírushelyzet miatt!

TANFOLYAMOK

Jobb agyféltekés rajztanfolyam – Jelentkezőket várunk!

Október 19-e, hétfő, 17-19 óra: Érdeklődni lehet Nogradai Györgyi

tanfolyamvezetőnél a 06-30-944-3460-as telefonszámon

vagy a nogradigyorgyi@gmail.com e-mail címen

Új! Játékos gyerek angol 3-8 éves korig: szombat 9.00-9.45.

Vezeti: Geier Ildikó (06-20-547-4308.) Az interaktív foglalkozás célja

az angol nyelv megszeretése (játék, ének, mozgás, rajzolás).

Ingyenes bemutató óra: szeptember 26-a, 9 óra (bejelentkezés

szükséges). Első foglalkozás: október 3.

Új! Táncolj és rajzolj zenére! Mozgáskoordinációt fejlesztő foglalkozás

kamolyzenére 5-12 éves gyerekeknek. Hétfő: 17-18 óra.

Vezeti: Eisenmann Tünde (06-20-455-9291).

Kettlebell - Jelentkezőket várunk!

Kezdő tanfolyam. Érdeklődni és jelentkezni lehet Papp Áronnál

a 06-30-209-3332-es telefonszámon,

valamint a www.kettlebellcsepel.hu honlapon.

Nordic Walking - sportyalaglásoktatás:

Október 13-a, kedd. Vezeti: Menyhért Teri (06-30-3133991).

Hangfürdő - Tibeti hangtálok csodálatos hangjai és a gongok.

Október 1-e, csütörtök, 18.30; október 3-e, szombat, 10 óra.

Az aktuális járványhelyzet miatt a változtatás jogát fenntartjuk.
Tanfolyamainkról bővebb információ: a 278-2747-es telefonszámon,
kiralyerdeimuhvaz@csepevaroskep.hu



KIRÁLYERDEI TÁJHÁZ
néprajzi bemutatóhely

A tárlat díjmentesen megtekinthető a Csepeli Helytörténeti Gyűjtemény nyitvatartási ideje alatt (szerdán 8-14.30 óráig, pénteken 14-18 óráig, szombaton 9-13 óráig), vagy csoportok számára egyéb, előre egyeztetett időpontban



KIRÁLYERDEI MŰVELŐDÉSI HÁZ
1213 BUDAPEST, Szent István út 230. | Tel.: 278-2747
E-mail: kiralyerdeimuhvaz@csepevaroskep.hu | WWW.CSEPEVAROSKEP.HU

RADNÓTI MIKLÓS MŰVELŐDÉSI HÁZ

1214 Budapest, Vénusz u. 2. | Tel.: 278-2757 | Fax: 277-5232
E-mail: radnotimuhvaz@csepevaroskep.hu

TANFOLYAMOK GYEREKEKNEK

Ringató:

szerda, 9.30-10; 10.15-10.45, 11-11.30

Csep' Jazz Dance:

Csoportbeosztás korosztálonként.

Kyokushin karate:

kedd és csütörtök, 16.30-17.30

TANFOLYAMOK FELNŐTTEKNEK

Bodyart:

hétfő, 19-20 óra

Capoeira Abolicao:

kedd, 18.30-19.30; péntek, 19.30-21 óra

Gerinctorna nyugdíjasoknak:

kedd, 8.30-9.30

Gerinctrénings:

szerda, 18-19 óra

Gymtíck:

hétfő és csütörtök: 20-21 óra

Haladó hastánc:

szerda, 19-20.30

Jóga a mindennapi életben:

kedd, 18-19.30

Lady dance haladó:

csütörtök, 19.30-20.30

Zumba:

csütörtök, 19-20 óra

Varróiskola:

hétfő és péntek, 18.00-21.00

Bővebb információ: www.csepevaroskep.hu/radnotti
www.facebook.com/radnotimuhvaz

Játékos gyerek angol

A foglalkozás célja, hogy játékos módszerrel szeret-
tessük meg az angol nyelvet már kisgyermek korban.

A módszer interaktív:
játék • ének • mozgás • rajzolás

Tervezett időpont:
hetente szerdánként 16:30 és 17:15

Helyszín: Radnóti Miklós Művelődési Ház,
1214 Budapest, Vénusz utca 2.

Ingyenes bemutató óra:
2020. szeptember 30. szerda 17:30

Indulás: 2020. október 7.

Havidíj: 6000 Ft/fő (4 alkalom)

Korosztály: 3-8 év (megfelelő létszám esetén több

korosztályra bontható)

Érdeklődni, jelentkezni:
+ 36 20 547 4308 számon lehet.

SZABÓ MAGDA KÖZÖSSÉGI TÉR

1214 Budapest, Simon Bolívar sétány 4-8. | Tel.: 355-4032
E-mail: szm.iroda@csepevaroskep.hu

SZERETTEL VÁRUNK MINDENKIT
TANFOLYAMAINKON:

NYUGDÍJASOKNAK SZÓLÓ INGYENES PROGRAMOK

ÉletTánc: kedd 9.00-10.30

Hatha Jóga: kedd 10.00-11.00

Kézimunka-foglalkozás: kéthetente pénteken 14.30-tól

Örökifjak Táncklubja: csütörtök 10.00-11.30

Senior Társastánc: csütörtök: 9.00-10.00

Tartásjavító gerinctorna: hétfő: 9.30-10.30, péntek 15.00-16.00

TANFOLYAMOK GYEREKEKNEK, FELNŐTTEKNEK

Akrobatikus rock and roll: kedd 16.00-17.30, csütörtök 16.00-17.00

Csepp-Csepele Néptáncgyűjtemény: hétfő 17.00-19.00

Hastánc: péntek 18.00-19.00 (kezdő) és 19.00-20.00

Hatha jóga: csütörtök 18.00-19.30

Ovisuli: szombat 9.00-12.00

Fashion dance (gyerek): kedd, péntek 16.00-18.00

Kis-Csepele Néptáncgyűjtemény: kedd 17.30-19.30

Kismamajóga: hétfő, péntek 10.00-11.30

Meridián torna: csütörtök 18.00-18.45

Ritmikus gimnasztika:

hétfő, szerda: 16.00-17.00, hétfő, szerda: 17.00-18.00

csütörtök: 16.00-17.00 (ovis torna)

Tehetségdandó ovis csoport: népijáték-néptánc, hétfő 17-17.45

Veronilla színi- és énektudó: szombat 10.00-13.00

Wing-Tsui Kung-fu: hétfő, csütörtök 18.00-19.30

KLUBOK

AA Klub: szerda, 18.00-19.00

Az aktuális járványhelyzet miatt a tervezett program elmaradhat.
Mindannyiunk egészségének védelmét fokozottan szem előtt tartja a
Csepeli Városképző Kft.

Bővebb információ: <http://www.csepevaroskep.hu/szabomagda/>
<https://www.facebook.com/szabomagdakozossegiter/>



A Szabó Magda Közösségi Tér Galériája
szeretettel várja az érdeklődőket
a XIV. Ars Sacra Fesztivál keretében
megrendezésre kerülő

Fűréné Babits Ágnes
festőművész

Ars Sacra Poetika
címu kiállítására

A kiállítás helye:
1214 Budapest,
Simon Bolívar sétány 4-8.

A kiállítás megtekinthető
2020. október 26-ig,
hétköznapi 9-19 óráig,
szombaton 9-13 óráig.

Információ: 06 1 355 4032

www.csepevaroskep.hu/szabomagda
www.facebook.com/szabomagdakozossegiter

Foto: Az aktuális járványhelyzet miatt
a tervezett program elmaradhat.
Egységünk védelmét fokozottan
szem előtt tartja a Csepeli Városképző Kft.

APRÓHIRDETÉSEK

INGATLAN

LAKOTTAN vásárolna 65 évnél idősebb nyugdíjastól kertész házat készpénzért időszakosan dolgozó ápolónő.
Tel.: 06 30 659 4884

CSEPEL központjában eladó egy 3 szobás 75 nm-es magaspöldszinti lakás. T.: 06 30 556 01 61

CSEPEL Puli sétányon eladó 2+2 és fél szobás 70 nm-es lakás. T.: 06 30 556 01 61

CSALÁDI házban 1 szobás lakás gyermektelek részére kiadó. 90.000 Ft + rezsi + kaució. T.: 06 20 201 68 90

SZOLGÁLTATÁS

EGYÉNI vállalkozók könyvelését, esetleges bérszámfejtését vállalom reális áron. Tapasztalt, csepeli könyvelő:
06 30 481 0590

SZIGET zár szerviz! Minden típusú zár javítása, cseréje olcsón, szakszerűen, garanciával! 06 70 701 7843, Javítás vagy csere esetén a kiszállítás ingyenes!
www.szigetzarszerviz.hu

FESTÉS-MÁZOLÁS-TAPÉTÁZÁS. Kőműves javítások, karbantartás, kisebb munkák. Kovács Gergely 06 30 5686 255

RÁCSKÉSZÍTÉS ajtóra, ablakra, erkélyre. Korlátfelejtés üvegezéssel-festéssel. Előtető lakótelepi erkélyre. Egyéb lakatosmunkák-javítások. T.: 061 284 25 40, 0670 209 42 30

ÁLLÁS

SZOBAFESTŐT, kőművest, hidegburkolót, gipszkartonost, segédmunkást, villanyszerelőt, parkettást, ács szakmunkást felvesszünk. T.: 0620 998 2369.

CSEPELLI, Szállító úti telephelyünkre keresünk, udvari karbantartó, könnyű fizikai munkára, nyugdíjas segítőt. Bérézés megegyezés szerint. Jogositvány előny. 0620 944 5900

CSEPELLI telephelyünkre acélszerkezeteket gyártó céghez azonnali felvétellel keresünk lakatos, hegesztőt, műszaki előkészítőt (árkalkulátor, műszakvezetői feladatokkal), valamint 8 kat. sofőrt (fuvar hiányában a lakatos mellett kell segédkezni). T.: 0630 981 14 01, 0630 349 16 14

A hirdetések tartalmáért felelősséget nem vállalunk! Hirdetésfelvétel a szerkesztőségben: hétfő, kedd, szerda 8.30-15.30. 1215 Budapest., Csete Balázs u. 15., info@csepelihirmondo.hu

CSEPELLI mosodába felvesszünk ügyes, dolgozni tudó férfi kollégát. Hétfőtől-szombatig tartó teljes munkarendben! Fizetés nettó: 300 000 Ft (havi bérezés) Erd.: 06 30 912 40 49

CSEPELLI munkahelyre műszerészt, esztérgályos, marós munkatársat keresünk, nyugdíjast is. T.: 06 20 954 7634

ADÁS-VÉTEL

CSEPELEN és Környékén! Korrekt áron autót vennék készpénzért. T.: 06 30 951 5322

STABIL gumi horgáscsónak 50 cm3 – es motorral olcsón eladó egy évesen. Tárolással Kis Dunán T.: 06 30 295 87 54 vagy 06 1 249 49 36

FIATAL diplomás házaspár életjáradéki szerződést kötne idős hölgygel és úrral. Hívjon bátran: 06 30 965 0495

EGÉSZSÉG

GERINGGYÓGYÁSZAT gyermekeknek és felnőtteknek egyaránt, egyéni foglalkozásokban, a Vitart Stúdió szakmai partnereivel: szakorvosi vizsgálat, gyógytorna és manuálterápia, speciális gerinctrénings, orvosi gyógy-masszázs, pszichológiai tanácsadás.

Bejelentkezés, információ H. - P. 8.00 - 20.00 óráig: 06/70-318-3077. A Stúdió teljes kínálata a honlapon, és a Facebook oldalán található. Vitart Stúdió: 1214 Bp., Merkur u. 10., fszt. 3., 3-as csengő. Nyitvatartási idő: H. - P. 8.00 - 20.00 óráig bejelentkezés, és órarend szerint laskaitrénings-gek.hu; linda@laskaitrénings.hu Facebook: Vitart Stúdió

SZABADIDŐ

SZERETETTEL vár kártyázni szerető nyugdíjas és nem nyugdíjas partnereket a csepeli Munkásonthon kártyaklubjába. Jelentkezni lehet a Munkásonthon melletti kertben lévő kártyaklubban hétfőn, szerdán és pénteken 14 órától 18 óráig. Részleteket a helyszínen tudhat meg.

RÉGISÉG

KÉSZPÉNZÉRT vásárolok bútorokat, festményeket, dísz-tárgyakat, réz-bronz tárgyakat, kintüteméseket, pénzerméket, órákat, ezüstneműt, bízukat, hangszereket, teljes hagyatékot. T.: 0630 943 5583

EGÉSZSÉGÜGYI ASSZISZTENSI ÁLLÁSHIRDETÉS

18. kerületi, 20 éve jól működő magán szakrendelő **főállásban, határozatlan idejű munkaszerződéssel kardiológiai és szemészeti szakasszisztenseket keres!**

ELVÁRÁSAINK:

- Kardiológiai szakasszisztensi képesítés, vagy
- Szemészeti betegellátásban való jártasság, OKJ 54-55 végzettség.
- Járóbeteg szakellátásban szerzett tapasztalat.
- Jó szervező képesség, csapatszellem.
- Felhasználói szintű számítógépes ismeretek.

AMIT KÍNÁLUNK:

- **Átlag feletti bér + szerződésben biztosított cafetéria.**
- Járványügyi veszélyhelyzet esetén is változatlan juttatások
- **Főállású, bejelentett munkaviszony, határozatlan idejű munkaszerződés.**
- Továbbtanulás támogatása
- Családias, támogató kollektíva. Korszerű, emberbarát munkahely.
- Kulturált, színvonalas környezet.

Jelentkezés fényképes önéletrajzzal a **beketer761@gmail.com** e-mail címen.

UNIÓS ÉS ÁLLAMI FORRÁSBÓL HITELLEHETŐSÉG MIKROVÁLLALKOZÁSOKNAK

Beruházásra és forgóeszköz-finanszírozásra, kezdő egyéni vagy társas vállalkozásoknak is.

A hitel fix kamatozása, az üzleti kamat jelenleg **3,9 %**

- Maximális összeg: **akár 2 x 10 millió Ft**
- Maximális futamidő: **10 év/3 év**
- Türelmi idő: max. **12 hónap**
- **0%-os** önerővel, előfinanszírozás mellett
- **Kezdő** vállalkozásoknak is

Gyors ügyintézés, maximum 3 héten belül döntés!

Regionális Vállalkozásfejlesztési Alapítvány
Tel.: 06-20/290-3970 • www.nmrva.hu

Oktatási és Vezetési Tanácsadó Kft.
1212 Budapest, Erdőalja u. 12.
NMH nyilvántartásba vételi szám: E-000176/2014.

csúcs '91 Most érdemes OKJ képzésre jelentkezni!

Nyáron induló, szakmát adó képzéseink:

- Élelmiszer-, vegyiárú eladó
- Targoncavezető
- Kereskedő
- Emelőgépkezelő (kivéve targonca)
- Villanyszerelő
- Földmunkagép-, rakodó- és szállítógép kezelő

KAMATMENTES RÉSZLETFIZETÉSI LEHETŐSÉG!
Szállodai szolgáltatás nagy kedvezménnyel

www.csucs91.hu // csucs91@gmail.com Tel./Fax: 06-1/277-0512, 06-1/420-3990

SONOTERÁPIA

LÁBUNK VÉDELMEBEN AZ ÉRSZŰKÜLET, ÉRELMESZESEDÉS MEGELŐZÉSÉRE!
Fájdalom és mellékhatásmentes gyógymód a cukorbetegség szövődményei ellen is.

Doctor life láb nyirokmasszázs gép! Mágnesoterápiás kezelések

Szép kártya elfogadó hely MEGNYITOTTUNK!

www.medsono.hu medsono@prodiva.hu **AJÁNDÉKUTALVÁNY VÁSÁROLHATÓ!**

1212 Bp., II. Rákóczi Ferenc út 142. (Korzó üzletház)
T.: 06-20-269-9599, 06-20-488-8599

Oldtimer Show¹⁵
október 9-11.

Gulf HELL
Frühwald

www.oldtimershow.hu

NISSAN

Nissan Crossoverek

Limitált Superkupa ajánlat a legújabb Nissan szalonból

már **5 490 000 Ft-tól**
akár fix 0% THM-mel*

Megrendelés esetén a hirdetés felmutatójának gépjárművéhez egyedi ajándékot adunk!

Magasan felszerelt Qashqai és X-Trail modellek egyedi kedvezménnyel korlátozott darabszámban!
Érdeklődjön munkatársainknál!

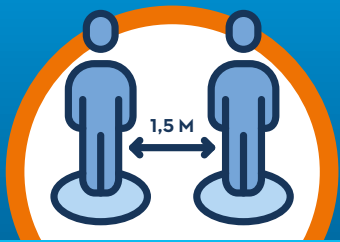
Nissan márkakereskedés és szerviz

1215 Budapest, Védgát u. 14. (a Gubacsi hídnál)
T: 06 1 278 5880, 06 30 265 0480, 06 30 552 9747
Nyitvatartás: H-P: 9-18 ó Szo: 9-13 ó
nissan@autofort.hu
www.carnet.hu/nissan
facebook.com/nissancarnet

CARNET AUTO-FORT

*A kép illusztráció. A tájékoztatás nem teljes körű és nem minősül szerződéses ajánlatnak. Az ajánlat a készlet erejéig érvényes. Részletekről érdeklődjön a márkakereskedésünkben! CO₂ kibocsátás - vegyes WLTP: Juke 135-139 g/km, Qashqai 138-183 g/km, X-Trail 171-208 g/km.

A KORONAVÍRUS ÚJABB HULLÁMA VÁRHATÓ TEGYÜNK KÖZÖSEN AZ EGÉSZSÉGÜNKÉRT!



TARTSUNK 1,5 MÉTER
TÁVOLSÁGOT!



KERÜLJÜK A ZSÚFOLT
HELYEKET ÉS A TÖMEGET!



ZÁRT TÉRBEN VISELJÜNK
MASZKOT ÚGY, HOGY
SZÁNKAT ÉS ORRUNKAT IS
ELTAKARJA!



FERTŐTLENÍTSÜK
RENDSZERESEN
OTTHONUNKAT ÉS
HASZNÁLATI
TÁRGYAINKAT!



MOSSUNK KEZET
GYAKRAN ÉS ALAPOSAN
SZAPPANNAL VAGY
FERTŐTLENÍTŐSZERREL!



KÖHÖGÉSKOR, TÜSSZENTÉSKOR
HASZNÁLJUNK PAPIRZSEBKENDŐT,
MAJD DOBJUK A SZEMÉTBÉ!



TÜNETEK ESETÉN
MARADJUNK OTTHON ÉS
FORDULJUNK TELEFONON
HÁZIORVOSUNKHOZ!



KERÜLJÜK AZ ÉRINTKEZÉST
MEGFÁZÁS- VAGY
INFLUENZAGYANÚS
BETEGEKKEL!

VIGYÁZZUNK MAGUNKRA, FIGYELJÜNK EGYMÁSRA!

BUDAPEST XXI. KERÜLET CSEPEL ÖNKORMÁNYZATA

